

Materia: Lengua y cultura latina III

Departamento:

Lenguas y Literaturas Clásicas

Profesor:

Schniebs, Alicia

Anual 2015

Programa correspondiente a la carrera de Letras de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires.

Programas





UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

DEPARTAMENTO: LENGUAS Y LITERATURAS CLÁSICAS

MATERIA: LENGUA Y CULTURA LATINA III

PROFESOR: ALICIA SCHNIEBS

CUATRIMESTRE: anual

<u>AÑO</u>: 2015

Aprovious por Resolucion N° (5) (636 15

PROGRAMA Nº: 0544-D

MARTA DE PALMA Directora de Despacho y Archivo General

mourortour

Universidad de Buenos Aires Facultad de Filosofía y Letras Departamento de Lenguas y Literaturas Clásicas

Asignatura: Lengua y Cultura Latina III

Profesor: Alicia Schniebs

Cuatrimestre y año: anual 2015

Programa Nº: 0544-D

1. Objetivos

- completar y afianzar los conocimientos de lengua latina en los aspectos lexical, sintáctico, morfológico y fonético, adquiridos por el alumno en los niveles anteriores
- estudiar y discutir los distintos recursos y formas de argumentación de la retórica, entendida como una matriz que afecta, en cualquiera de sus variantes, la producción discursiva de las clases ilustradas de la Roma antigua.
- analizar las peculiaridades discursivas y los implícitos ideológicos en sí y en relación con su contexto de producción de los distintos tipos textuales de la prosa latina: oratoria, historiografía (historia propiamente dicha, comentario, ensayo, etc.), y literatura técnicocientífica.
- introducir al alumno en el manejo de las herramientas propias de la filología clásica
- introducir al alumno en la producción escrita de textos críticos breves.
- introducir al alumno en el manejo de herramientas y recursos digitales para la investigación en filología clásica

2. Contenidos

Unidad 1: Lengua

- sintaxis: revisión de la subordinación sustantiva y adverbial; sistematización del uso de los casos; oratio obliqua
- introducción al estudio diacrónico de la lengua latina en sus aspectos fonético y morfosintáctico
- léxico y especificidades léxicas

Unidad 2: La retórica

- panorama histórico de la retórica grecolatina desde sus orígenes hasta el siglo I
- retórica y educación del ciudadano en Roma
- características de la retórica como matriz de producción discursiva: recursos y formas de argumentación

Unidad 3: La prosa

- a) preceptiva retórica y tipos textuales
- b) la oratoria: tipología de los discursos (genus iudiciale, deliberativum, demonstrativum); características de la práctica oratoria en Roma; la oratoria ciceroniana forense y de asamblea.
- c) la historiografía: panorama del discurso historiográfico en Roma desde sus orígenes hasta el siglo I; la tipología del discurso historiográfico, sus modalidades y cultores: Salustio, César, Livio, Tácito, Valerio Máximo.
- d) la literatura técnico-científica: discurso técnico-científico y organización social del saber en Roma desde sus orígenes hasta el siglo I; la tipología del discurso técnico científico, sus modalidades y cultores: Catón, Varrón, Vitruvio, Plinio el Viejo.

3. Bibliografía

3.1. Unidad 1

OBRAS DE CONSULTA

ERNOUT, A.; MEILLET, A. (1959). Dictionnaire Etymologique de la Langue Latine. Paris.

GAFFIOT, F. (1934). Dictionnaire Illustré Latin-Français. Paris.

HELLEHOUARC'H, J. (1972). Le vocabulaire latin des rélations et des partis politiques sous la République. Paris.

LEWIS, CH.; SHORT, CH. (1962). Latin Dictionary. Oxford.

The Oxford Classical Dictionary (1968). Oxford.

The Oxford Latin Dictionary (1968-1982). Oxford.

BIBLIOGRAFÍA ESPECÍFICA

ADAMS, J. N. (1972). The Latin Sexual Vocabulary. Baltimore.

DEVOTO, G. (1940). Storia della lingua di Roma. Bologna.

ERNOUT, A. (1964). Morphologie historique du latin. Paris.

ERNOUT, A.; THOMAS, F. (1964). Syntaxe latine. Paris.

HOFMANN, J. (1958). El latín familiar. Madrid.

LÖFSTEDT, E. (1942, 1956). Syntactica I y II. Lund.

MALTBY, R. (1991). A lexicon of ancient Latin etymologies. Leeds.

MEILLET A.; VENDRYES, J. (1966). Traité de Grammaire Comparée des Langues Classiques. Paris.

NIEDERMANN, M. (1963). Phonetique historique du latin. Paris.

PALMER, L. (1974). Introducción al latin. Barcelona.

PINKSTER, H. (1995). Sintaxis y semántica del latín. Madrid.

RUBIO, L. (1966). Introducción a la sintaxis estructural del latín. Barcelona.

SERBAT, G. (1975). Les structures du latin. Paris.

URÍA VARELA, J. (1997). Tabú y eufemismo en latín. Amsterdam.

WALDE, A.; HOFMANN, J. B. (1965). Lateinisches Etymologiches Worterbuch. Heidelberg.

BIBLIOGRAFÍA OBLIGATORIA

Baños Baños, J. (coord.) (2009). Sintaxis del latin clásico. Madrid.

3.2. Unidad 2

BIBLIOGRAFÍA GENERAL

FANTHAM, E. (1996). Roman Literary Culture. Baltimore.

HABINEK, TH.; SCHIESARO, A. (eds.) (1997). The Roman Cultural Revolution. Cambridge.

HABINEK, Th. (1998). The Politics of Latin Literature. Writing, Identity and Empire in Ancient Rome. Princeton.

HUSKINSON, J. (2000). Experiencing Rome. Culture Identity and Power in Roman Empire. Oxford.

MOATTI, C. (1997). La raison de Rome: naissance de l'esprit à la fin de la République. Paris.

PAGLIALUNGA, E. (2001). Manual de teoría literaria clásica. Mérida.

Too, L. Y. (ed.) (2001). Education in Greek and Roman Antiquity. Leiden; Boston; Colonia.

BIBLIOGRAFÍA ESPECÍFICA

DOUGLAS, A. E. (1973). "The Intellectual Background of Cicero's Rhetoric: A Study in Method", ANRW I 3, 95-133.

DUGAN, J. (2005). Making a New Man. Ciceronian Self-Fashioning in the Rhetorical Works. Oxford.

GUNDERSON, E. (2009). (ed.) The Cambridge Companion to Ancient Rhetoric. Cambridge.

KENNEDY, G. (1972). The Art of Rhetoric in the Roman World. New Jesey.

KENNEDY, G. (1994). A New History of Classical Rhetoric. Princeton.

LAUSBERG, H. (1966). Manual de retórica literaria. Madrid.

MORTARA GARAVELLI, B. (1988). Manual de Retórica. Madrid.

PERELMAN, CH.; OLBRECHTS-TYTECA, L. (1989). Tratado de la Argumentación. Madrid.

PERNOT, L. (2005). Rhetoric in antiquity. Washington.

BIBLIOGRAFÍA OBLIGATORIA

a) fuentes

a.1) en su lengua original:

Rhétorique à Herennius. Ed.: G. Achard, Les Belles Lettres, Paris, 1997. *

CICERO, De inventione. Ed.: G. Achard, Les Belles Lettres, Paris, 1994. *

CICERO Rhetorica Vol. I y II. Ed.: A. S. Wilkins, Oxford, 1922 *

QUINTILIANUS, Institutionis oratoriae. Ed.: M. Winterbottom, Oxford, 1970. *

TACITUS, Dialogus de oratoribus. Ed.: E. Hoestermann, Leipzig, Teubner, 1970. *

- * selección de pasajes
- a.2) en traducción

Quintiliano, Instituciones oratorias 1 (lectura en español).

b) bibliografía crítica

BARTHES, R. (1974). Investigaciones retóricas I: La antigua retórica. Buenos Aires.

CORBEILL, A. (2001). "Education in the Roman Republic: Creating Traditions". En: Too, L.Y. (ed) *Education in Greek and Roman Antiquity*. Leiden; Boston; Colonia, pp. 261-287 [traducción y síntesis a cargo de A. Schniebs].

DESBORDES, F. (1986). "L'argumentation dans la rhétorique antique: une introduction", Lalies 8, pp. 81-110 [traducción y síntesis a cargo de G. Daujotas y J. Palacios].

HABINEK, TH. (2005) Ancient Rhetoric and Oratory. Malden; Oxford; Carlton [traducción y síntesis a cargo de N. Usuca].

WALLACE-HADRILL, A. (1997). "Mutatio morum: the idea of a cultural revolution". En: HABINEK, T.; Schiesaro, A. (edd.) The Roman cultural revolution. Cambridge, pp. 3-22.

3.2. Unidad 3

BIBLIOGRAFÍA GENERAL Y OBRAS DE CONSULTA

CORBEILL, A. (1996). Controlling Laughter: Political Humor in the Late Roman Republic. Princeton.

DICKLEY, E.; CHAHOUD, A. (2010). Colloquial and Literary Latin. Cambridge.

DAREMBERG, M.; SAGLIO, E. (1900). Dictionnaire des antiquités grecques et romaines. Paris.

FOWLER, D. (2001). Roman Constructions. Readings in Postmodern Latin. Oxford.

GRIMAL, P. (1965). Diccionario de la mitología griega y romana. Barcelona.

GRUEN, E. (1995). The Last Generation of the Roman Republic. Berkeley.

MERGUET, H. (1962). Lexicon zu den Reden des Cicero mit Angabe Sämtlichter Stellen. Hildesheim.

PAULY, A.; WISSOWA, G. (edd.) (1893ss.). Real-Encyclopädie der classichen Altertumswissenchaft. Stuttgart.

ROSCHER, W. H. (1884-1890). Ausfürhliches Lexicon der Griechischen und Römischen Mythologie. Leipzig.

TAYLOR, L. (1949). Party Politics in the Age of Caesar. Berkeley.

Wirszubski, Ch. (1968). Libertas as a Political Idea at Rome during the Late Republic and Early Principate. Cambridge.

BIBLIOGRAFÍA ESPECÍFICA

ADCOCK, F.E. (1956). Caesar as a Man of Letters. Cambridge.

ALBRECHT, M. (2003). Cicero's Style. A Synopsis. Leiden-Boston.

BLOOMER, W. M. (1992). Valerius Maximus & the rhetoric of the new nobility. Chapel Hill.

CALLEBAT, L. (1982). "La prose du De Architectura de Vitruve" ANRW II 30.1, pp. 696-722.

CANFORA, L. (1990). "L'autobiografia intellettuale". En: CAVALLO, G.; FEDELI, P.; GIARDINA, A. (eds) Lo Spazio Letterario di Roma Antica, Roma, vol. II, pp. 11-52.

CANFORA, L. (1991). "Il pensiero storiografico". En: CAVALLO, G.; FEDELI, P.; GIARDINA, A. (eds) Lo Spazio Letterario di Roma Antica, Roma, vol. IV, pp. 47-90.

CHAPLIN, J. D. (2000). Livy's Exemplary History. Oxford.

CIZEK, E. (1995). Histoire et historiens à Rome dans l'Antiquité. Lyon.

COLLINS, J. H. (1972). "Caesar as Political Propagandist", ANRW 1.1, pp. 922-966.

CONNOLLY, J. (2007). The state of speech: rhetoric and political thought in ancient Rome. Princeton.

DAHLMANN, H. (1973). "Varroniana", ANRW 1.3, pp. 3-25.

DOREY, T. A. (ed) (1966). Latin Historians, London.

DUNKLE, J. (1967). "The Greek Tyrant and Roman Political Invective of the Late Republic", TAPA 98, pp. 155-171.

EARL, D. (1972). "Prologue-form in Ancient Historiography", ANRW 1.2, pp. 842 -856.

FANTHAM, E. (2000). "The early training of the Roman orator: principles and practice", Paideia 55, pp. 197-215.

FELDHERR, A. (1998). Spectacle and Society in Livy's History. Berkeley.

HARMAND, J. (1973). "Una composante scientifique du *Corpus Caesarianum*: le portrait de la Gaule dans le 'de Bello Gallico'", *ANRW* 1.3, pp. 523-595.

JANSON, T. (1964). Latin Prose Prefaces. Study in Literary Convention. Stockhölm.

KAPUST, D. J. (2011). Republicanism, rhetoric and Roman politic thought: Sallust, Livy, and Tacitus. New York.

LA PENNA, A. (1973). Sallustio e la 'rivoluzione' romana. Milano.

LAURAND, L. (1928-1931). Études sur le style des discours de Cicéron avec une esquisse de l'histoire du cursus. Paris.

MACKENDRIK, P. (1995). The Speeches of Cicero. Context, Law and Rhetoric. London.

MACQUEEN, B. D. (1981). Plato's Republic in the monographs of Sallust. Chicago.

MALASPINA, E. (1988). Ars temperans. Genova.

MARTIN, R. H. (1981). Tacitus and the Writing of History. University of California Press.

MASLAKOV, G. (1985). "Valerius Maximus and Roman Historiography. A Study of the Exempla Tradition", ANRW 2.32.1, pp. 437-496.

MAY, M. (1988). Trials of Character: The Eloquence of Ciceronian Ethos. Chapell Hill and London.

MICHEL, A. (1960). Réthorique et philosophie chez Cicéron. Paris.

Moles, J. (1993). "Livy's preface", PCPS 39, pp. 26-37.

MUELLER, H.-F. (1998). "Vita, Pudicitia, Libertas: Juno, Gender and Religious Politics in Valerius Maximus", TAPA 128, pp. 221-263.

MUSTI, D. (1990). "Il pensiero storico romano". En: CAVALLO, G.; FEDELI, P.; GIARDINA, A. (eds) Lo Spazio Letterario di Roma Antica, Roma, vol. I, pp. 177-240.

NARDUCCI, E. (1997). Cicerone e l'eloquenza romana: Retorica e progetto culturale. Roma.

O'GORMAN, E. (2000). Irony and Misreading in the Annals of Tacitus. Cambridge.

OGILVIE, R.M. (1965). A Commentary on Livy. Books I-V. Oxford.

PARATORE, E. (1951). Tacito. Milano.

PARRONI, P. (1990). "Scienza e produzione letteraria". En: CAVALLO, G.; FEDELI, P; GIARDINA, A. (eds) Lo Spazio Letterario di Roma Antica, Roma, vol. I, pp. 469-505.

RADISTA, L. (1973). "Julius Caesar and his Writings", ANRW 1.3, pp. 417-456.

RAMBAUD, M. (1966). La deformation historique chez Cesar, Paris.

RAMBAUD, M. (1970). "Les prologues de Salluste et la démonstration morale dans son oeuvre", EC 38, pp. 417-47.

REAY, M. (2005). "Agriculture, Writing, and Cato's Aristocratic Self-Fashioning", *ClAnt* 24, pp. 331-361.

RIGGSBY, A. (2006). Caesar in Gaul and Rome: War in Words. Austin.

SANTORO L'HOIR, F. (2006). Tragedy, Rhetoric, and the Historiography of Tacitus' Annales. Michigan.

SEITA, M. (1996). "Lettura della prefazione di Tito Livio", Paideia 51.1-3, pp. 3-22.

SERBAT, G. (1978). "Pline l'Ancien. Etat présent des études sur sa vie, son oeuvre et son influence", ANRW 2.32.4, pp. 2069-2200.

SHILLING, R. (1978). "La place de Pline l'Ancien dans la littérature technique", RPh 52.2, pp. 272-284.

SKLENÁR, R. (1998). "La Republique des Signes: Caesar, Cato, and the Language of Sallustian Morality", *TAPA* 128, pp. 205-220.

STEEL, C. E. W. (2001). Cicero, Rhetoric and Empire. Oxford.

SYME, R. (1958). Tacitus. Oxford.

SYME, R. (1964). Sallust. Oakland.

VASALY, A. (1993). Representations. Images of the World in Ciceronian Oratory. Oakland.

WALSH, P. G. (1963). Livy: his Historical Aims and Methods. Cambridge.

WHITE, K. D. (1973). "Roman Agricultural Writers I: Varro and his Predecessors", ANRW 1.4, pp. 439-497.

WOOD, N., (1984). Cicero's Social Political Thoughts. Berkeley.

WOODMAN, A.J. (1988). Rhetoric in Classical Historiography. London; New York.

BIBLIOGRAFÍA OBLIGATORIA

a) fuentes

a.1) en su lengua original

CAESAR, Comentarii. Ed: R. du Pontet, Oxford, 1958. *

CATO, De agri cultura. Ed.: W. D. Hooper & H. B. Ash, Loeb, London, 1940. *

CICERO, In Catilinam. En: CICERO, Orationes, vol. I. Ed.: A.C.Clark, Oxford, 1922. *

CICERO, Pro Archia. En: Cicero, Orationes, vol. VI. Ed.: A.C.Clark, Oxford, 1922. *

LIVIUS, Ab urbe condita. Ed.: R. Ogilvie, Oxford, 1974. *

PLINIUS, Naturalis Historia I. Ed.: J. Beajeau, Paris, Les Belles Lettres, 1950. *

SALLUSTIUS, Catilina. Ed: L. D. Reynolds, Oxford, 1991. *

TACITUS, Annales. Ed.: H. Furneaux, Oxford, 1934 (2da. ed.). *

TACITUS, Historiae. Ed.: H. Heubner, Heidelberg, 1963. *

TACITUS, De Vita Agricolae. Ed. R. M. Ogilvie & I. Richmond, Oxford, 1967. *

TACITUS, Germania. Ed. E. Hoestermann, Teubner, Leipzig, 1970. *

VALERIUS MAXIMUS, Facta et Dicta Memorabilia. Ed. Shackleton Bailey, London, 2000.

VARRO, De re rustica. Ed. R. G. Ken, Loeb, London, 1938. *

VITRUVIUS, De Architectura I. Ed.: P.Fleury, Paris, Les Belles Lettres, 2003 (12 ed.). *

a.2) en traducción

^{*} selección de pasajes

CICERÓN, Catilinarias (lectura completa en español)
CICERÓN, En defensa de Arquías (lectura completa en español)
SALUSTIO, Conjuración de Catilina (lectura completa en español)
VALERIO MÁXIMO, Hechos y dichos memorables 1 (lectura completa en español)

b) biliografía crítica

ALBRECHT, M. (1997). Historia de la literatura romana, Tomo I. Barcelona.

André, J. M.; Hus, A. (1975). La historia en Roma. México.

BATSTONE, W. (1988). "The Antithesis of Virtue: Sallust Synkrisis and the Crisis of the Late Republic", ClAnt 7, pp 1-29.

DUPONT, F. (1983). "Le sujet du discours politique en Grèce et à Rome", Lalies 5, pp. 265-274.

FELDHERR, A. (1997). "Livy's revolution: civic identity and the creation of the res publica". En: HABINEK, T.; Schiesaro, A. (edd.) The Roman cultural revolution, Cambridge, pp. 136-157.

FELDHERR, A. (2009). "Magna mihi copia est memorandi: Modes of Historiography in the Speeches of Caesar and Cato (Sallust, Bellum Catilinae 51-54)", Princeton/Stanford

Working Papers in Classics.

FONTÁN, A. (1983). "Tradición historiográfica y arte retórica en la obra de Tito Livio",

Faventia 5.1, pp. 5-22.

GARELLI, M. (2002). "La muerte heroica de un villano (Salustio, Catilina, 60-61)". En: BUZÓN, R.y otros (eds.) Los estudios clásicos ante el cambio de milenio: vida, muerte, cultura, Buenos Aires, vol I, pp. 565-572.

LÓPEZ BARJA, P. (2013) "El discurso romano republicano: filosofía, palabra y poder en Cicerón". En: FORNIS, C. (ed.) Los discursos del poder / el poder de los discursos en

la Antigüedad Clásica, Zaragoza, 129-140.

MAY, M. (1988). Trials of Character: The Eloquence of Ciceronian Ethos. Chapell Hill; London, pp. 1-12 [traducción a cargo de F. Savarino]

O'GORMAN, E. (1993). "No Place like Rome: Identity and Difference in the Germania of Tacitus", Ramus 22, pp. 135-154 [traducción a cargo de F. Cattán].

PINA POLO, F. (1997). Contra arma verbis. El orador ante el pueblo en la Roma tardorrepublicana. Zaragoza.

SAYLOR, D. (2008). Writing and Empire in Tacitus. Cambridge.

SCHNIEBS, A. (2007). "De la fábrica a la ratio: Vitruvio y la revolución cultural del principado". En: DE SANTIS, G.; MIÉ, F.; VENECIANO, G. (eds.) *Prácticas discursivas en la antigüedad grecolatina*, Córdoba, Ediciones del Copista, pp. 109-117.

SHUTTLEWORTH KRAUSS, CH. (2013). "Is historia a genre?". En: PAPANGHELIS, T.; HARRISON, S.; FRANGOULIDIS, S. (eds.) Generic Interfaces in Roman Literature.

Berlin; Boston, pp. 417-432.

THOMPSON, M. (2007). "Primitive or Ideal? Gender and Ethnocentrism in Roman Accounts of Germany", Studies in Mediterranean Antiquity and Classics, 1. art. 6 [traducción a cargo de F. Cattán].

4. Actividades planificadas.

clases teóricas: dos clases semanales de dos horas cada una a cargo de la profesora del curso. Temas: Unidad 1; Unidad 2; Unidad 3.

clases prácticas: una clase semanal de dos horas a cargo de los docentes auxiliares. Temas: práctica de los contenidos de la Unidad 1; Unidad 2 puntos b) y c) (análisis y comentario de textos).

taller optativo de análisis y traducción: un encuentro semanal de dos horas destinado a asesorar y asistir a los estudiantes a fin de optimizar su aprovechamiento de la cursada.

5. Criterios y formas de evaluación.

De acuerdo con la reglamentación vigente, se estipulan tres instancias de evaluación:

a) parciales presenciales: se tomarán 2 (dos) parciales escritos, consistentes en el análisis morfosintáctico, traducción y comentario de un texto en lengua latina de los autores incluidos en el programa.

b) trabajo domiciliario: los alumnos elaborarán 2 (dos) informes sobre temas del programa acordados con los docentes. El promedio de la calificación obtenida entre esos dos informes constituirá la nota correspondiente a la tercera instancia de evaluación.

6. Alternativas de promoción.

Alumnos regulares

De acuerdo con la reglamentación vigente, la condición de regular se logra con un promedio mínimo de 4 (cuatro) puntos y un 75% de asistencia a Trabajos Prácticos. Quienes hayan alcanzado la regularidad, deberán aprobar, con un mínimo de 4 (cuatro) puntos, un examen final constituido por dos partes, ambas de carácter eliminatorio:

- examen escrito, consistente en el análisis morfosintáctico y la traducción de un texto desconocido en lengua latina.

- examen oral sobre los temas, autores, textos y bibliografía obligatoria incluidos en el programa

Alumnos libres

Deberán aprobar, con un mínimo de 4 (cuatro puntos), un examen escrito y otro oral. Ambas instancias son eliminatorias.

Dra. Alicia Schniebs Prof/Titular Regular